

Since 1977, Choui Fong has been synonymous with high quality traditional teas. We grow several distinctive types of tea in our highland plantations with an area of over 1,200 rai at an altitude of 500-1,200 meters above sea level. The ideal climate and soil permits the cultivation of excellent teas. Harvesting and processing of tea leaves are performed using proven, world-class best practices - starting with carefully handpicked leaves through to blending by our specialists.



**CHOU FONG**

CHIANG RAI'S FINEST TEA SINCE 1977



บริษัท ชาอูฟง จำกัด  
97 หมู่ 8 ต.ป๋ายาง อ.แม่จัน  
จ.เชียงราย 57110

CHOU FONG TEA CO., LTD.  
97 MOO 8 PASANG, MAECHAN,  
CHIANG RAI 57110 THAILAND

T +(66) 053 771 563  
F +(66) 053 956 109  
WWW.CHOUFONGTEA.COM



**CHOU FONG**

CHIANG RAI'S FINEST TEA SINCE 1977





ไร่ชาอุยฟง มีพื้นที่โดยรวมกว่า 1,200 ไร่ ตั้งอยู่ในเขตอำเภอแม่จัน และอำเภอแม่ฟ้าหลวง จังหวัดเชียงราย มีภูมิประเทศเป็นเทือกเขาสูง ตั้งอยู่เหนือระดับน้ำทะเล 500-1,200 เมตร เหมาะแก่การปลูกใบชาที่มีคุณภาพ ต้นชาของเราได้รับการคัดเลือกจากชาพันธุ์ดีผสมผสานกับเทคโนโลยีการเกษตรอันล้ำสมัย เรามีผู้เชี่ยวชาญการปลูกและผลิตใบชาควบคุมการผลิตอย่างพิถีพิถันในทุกขั้นตอน



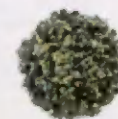
To all tea lovers, we hope your travels will lead you to our tea plantation. Experience the beautiful, natural scenery surrounding our tea cafe and taste the tea grown with all our heart.



## PRODUCT GUIDE

### ชาอุหลงจินเซียน หรือรู้จักกันในอีกชื่อหนึ่งว่า "ชาอุหลงเบอร์ 12" Jin Xuan Oolong Tea

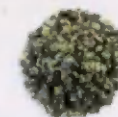
ชาอุหลงจินเซียน หรือรู้จักกันในอีกชื่อหนึ่งว่า "ชาอุหลงเบอร์ 12" เป็นชาเพื่อสุขภาพ กลิ่นหอมชวนให้ลิ้มลองรสชาติเย็น นุ่มลึก ดื่มแล้วชุ่มคอเหมาะสำหรับผู้ที่ชื่นชอบในการดื่มชาเป็นประจำ หรือดื่มหลังมื้ออาหาร



Jin xuan oolong tea, otherwise known as "oolong No.12," is a well-balanced and flavorful semi-fermented tea. This traditional tea leaves the palate with a hint of astringency. A perfect tea best enjoyed after a meal.

### ชาอุหลงก้านอ่อน หรือรู้จักกันในอีกชื่อหนึ่งว่า "ชาอุหลงเบอร์ 17" Ruan Zhi Oolong Tea

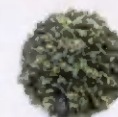
ชาอุหลงก้านอ่อน หรือรู้จักกันในอีกชื่อหนึ่งว่า "ชาอุหลงเบอร์ 17" เป็นชาเพื่อสุขภาพและเป็นที่ยอมรับมากในเรื่องรสชาติชาอันล้ำลึก มีเอกลักษณ์โดดเด่นคือความนุ่มละมุนตามแบบฉบับของชาอุหลง



Ruan zhi oolong tea, otherwise known as "oolong No.17," is renowned for its smoothness. This tea delivers an incomparable taste and a delicate aroma to delight the senses.

### ชาอุหลงผสมดอกหอมเหม็นสี้ หรือรู้จักกันในอีกชื่อหนึ่งว่า "ชาอุหลงเบอร์ 18" Osmanthus Oolong Tea

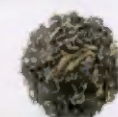
ชาอุหลงคัดพิเศษกับดอกหอมเหม็นสี้เป็นไม้ดอกหอมมีถิ่นกำเนิดที่จีน ทรงกลมคล้ายและอมตะ กลิ่นหอมที่สามารถล่องลอยไปได้ไกลและกลายเปลี่ยนเป็นความโรแมนติก "หอมเหม็นสี้"



A deliciously aromatic oolong tea infused with the finest osmanthus flowers. This tea is remarkable for its floral and fruity taste followed by a smooth, mellow finish. Romantic indeed.

### ชาเขียวอัสสัม Assam Green Tea

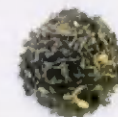
ชาเขียวอัสสัม รสชาติอ่อนละมุน กลิ่นหอมในชาเขียวอ่อนๆ ดื่มแล้วชุ่มคอ



Bright and mild with a delicate astringency, this pale assam green tea evokes a pleasant, grassy-sweet taste that steadily fills the palate.

### ชาเขียวผสมดอกมะลิ Jasmine Green Tea

ชาเขียวคัดพิเศษกับดอกมะลิที่มีกลิ่นหอมเย็นเยือกเย็น เป็นเอกลักษณ์ ผสมผสานกันอย่างลงตัว เหมาะกับการดื่มระหว่างวันเพื่อสร้างความสดชื่นให้กับร่างกาย



A green tea blended with jasmine flowers. This tea perfectly balances delicate tea flavors and enchanting jasmine aromas. An uplifting tea during the day.

### ชาเขียวผงปรุงสำเร็จ Green Tea Powder Mix

ชาเขียวผงปรุงสำเร็จผลิตจากยอดอ่อนใบชาที่ผ่านการคัดสรรมาเป็นอย่างดี ให้รสชาติชาเขียวเข้มข้น เหมาะสำหรับการนำไปทำเครื่องดื่มและเบเกอรี่



Fresh and vibrant. This green tea powder mix can be used to make green tea lattes, smoothies, and baked goods.